

OGGETTO: Proroga contratto di collaborazione coordinata e continuativa per la figura di Mediatore linguistico della dott.ssa Samantha Pinna - Progetto denominato "Informatizzazione dei dati dei pazienti afferenti al Centro Trapianti Midollo Osseo e/o inseriti nei protocolli clinici sperimentali; traduzioni e interpretariato per la gestione dei rapporti con l'estero nell'ambito della Riorganizzazione delle funzioni regionali in materia di donazione, prelievi e trapianti di organi, tessuti e cellule e più specificamente nell'ambito del Registro Donatori di Midollo Osseo", dal 01.10.2015 al 30.09.2016.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Certifica

la deliberazione viene pubblicata per 15 giorni consecutivi sull'albo pretorio on line presente nel sito aziendale ed è a disposizione per la consultazione cartacea presso gli uffici competenti.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Coadiuvato dal

Direttore Amministrativo: dott.ssa Antonella Carreras

Direttore Sanitario: dott. Pier Paolo Pani

Su proposta della S.C. Servizio del personale

Visti

- il D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e successive modificazioni ed integrazioni e, in particolare, l'art. 7, comma 6;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" e successive modificazioni ed integrazioni;

Acquisiti

- il "Regolamento per il conferimento di incarichi individuali con contratto di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 7, comma 6, del d.lgs n. 165/01 " approvato con deliberazione del Direttore generale ASL 8 Cagliari n. 646 del 29.05.2015;
- la delibera ASL Cagliari n. 1077 del 04/08/2014 e n. 1271 del 18/09/2014 con le quali è stato approvato il progetto aziendale "Informatizzazione dei dati dei pazienti afferenti al Centro Trapianti Midollo Osseo e/o inseriti nei protocolli clinici sperimentali; traduzioni e interpretariato per la gestione dei rapporti con l'estero nell'ambito della Riorganizzazione delle funzioni regionali in materia di donazione, prelievi e trapianti di organi, tessuti e cellule e più specificamente nell'ambito del Registro Donatori di Midollo Osseo", indetta una procedura comparativa per il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa ai sensi dell'art. 7, comma 6 del d.lgs n. 165/2001 e

ss.mm.ii.i, è stata approvata la graduatoria di merito ed autorizzato il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa per la figura professionale di mediatore linguistico, da svolgersi presso il P.O. Binaghi – Centro di riferimento regionale per i trapianti;

Premesso

- che a conclusione della procedura selettiva ai sensi dell'art. 7 comma 6 D.lgs. 165/2001, indetta con delibera n. 1077/2014 sopraccitata, la ASL Cagliari stipulava, a seguito di delibera di conferimento n. 1271/2014 sopraccitata, un contratto di lavoro autonomo di collaborazione coordinata e continuativa con la dott.ssa Samantha Pinna, in qualità di Mediatore linguistico, nell'ambito del Progetto aziendale denominato *“Informatizzazione dei dati dei pazienti afferenti al Centro Trapianti Midollo Osseo e/o inseriti nei protocolli clinici sperimentali; traduzioni e interpretariato per la gestione dei rapporti con l'estero nell'ambito della Riorganizzazione delle funzioni regionali in materia di donazione, prelievi e trapianti di organi, tessuti e cellule e più specificamente nell'ambito del Registro Donatori di Midollo Osseo”*, per la durata di 12 mesi, con decorrenza dal 01.10.2014 al 30.09.2015, per un compenso lordo annuale pari a € 26.444,26;

Acquisita

- la nota prot. n. 2015/28771 del 24.09.2015 a firma della dott.ssa Francesca Zorcolo, Coordinatore Regionale e Direttore del Centro Regionale Trapianti di riferimento per i trapianti di organi, tessuti e cellule, , allegata al presente atto come parte integrante e sostanziale (Allegato A), a mezzo della quale si richiede la proroga del contratto di collaborazione in argomento, in scadenza il 30.09.2015, secondo le modalità, i termini e gli importi previsti dall'attuale contratto, quindi per la durata di ulteriori 12 mesi, al fine di completare ed implementare i programmi di lavoro oggetto della collaborazione medesima, per cause non imputabili al collaboratore;

Considerato

- che ai sensi dell'art. 7, comma 6, lett. c), dlgs 165/2001, come modificato dalla legge 24 dicembre 2012 n. 228, art. 1 comma 147, l'eventuale proroga dell'incarico originario è consentita, in via eccezionale, al solo fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili al collaboratore, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento dell'incarico;
- che ai sensi dell'art. 14 del *“Regolamento per il conferimento di incarichi individuali con contratto di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 7, comma 6, del d.lgs n. 165/01”* approvato con deliberazione del Commissario straordinario ASL 8 Cagliari n. 646/2015 sopraccitata, è consentita la proroga, per una durata non superiore all'incarico originario, al solo fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili al collaboratore, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento dell'incarico;

Dato atto

- che, come attestato espressamente nella predetta nota a firma della dott.ssa Zorcolo, il compenso lordo annuale in favore della collaboratrice resta invariato ed è pari a € 26.444,26 e che il costo complessivo dell'incarico da prorogare è pari ad € 32.500,00 comprensivo del compenso lordo in favore della collaboratrice incaricata e degli oneri riflessi a carico dell'Azienda, con integrale copertura del predetto costo con i fondi assegnati dalla RAS per il funzionamento del Centro Regionale Trapianti CAP SC 05.0158 – UPB S05.01.008 – Bilancio Regionale Anno 2015 come da delibera n. 486 adottata dal Commissario straordinario ASL Cagliari il 24.04.2015 (chiave contabile 200517);

Ritenuto pertanto

- di dover prorogare, ai sensi dell'art. 7 comma 6 lett. c) del dlgs 165/2001, il contratto di lavoro della dott.ssa Samantha Pinna per la durata di 12 mesi, pertanto dal 01.10.2015 al 30.09.2016, fermo restando il compenso pattuito in sede di primo affidamento dell'incarico, al fine di portare a compimento il Progetto in oggetto per la parte relativa alla collaboratrice incaricata;

Con il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario

DELIBERA

- di prorogare il contratto di lavoro autonomo di natura coordinata e continuativa stipulato tra la ASL Cagliari e la dott.ssa Samantha Pinna nell'ambito del Progetto *“Informatizzazione dei dati dei pazienti afferenti al Centro Trapianti Midollo Osseo e/o inseriti nei protocolli clinici sperimentali; traduzioni e interpretariato per la gestione dei rapporti con l'estero nell'ambito della Riorganizzazione delle funzioni regionali in materia di donazione, prelievi e trapianti di organi, tessuti e cellule e più specificamente nell'ambito del Registro Donatori di Midollo Osseo”*, il cui responsabile è la dott.ssa Francesca Zorcolo, Coordinatore Regionale e Direttore del Centro Regionale Trapianti di riferimento per i trapianti di organi, tessuti e cellule e da svolgersi presso il P.O. Binaghi, per la durata di 12 mesi, dal 01.10.2015 al 30.09.2016, come risulta dalla nota prot. n. 2015/20771 del 24.09.2015 a firma della dott.ssa Francesca Zorcolo, che si allega al presente atto come parte integrante e sostanziale (Allegato A), a mezzo della quale si richiede la proroga del contratto di collaborazione in argomento;
- di confermare il costo complessivo dell'incarico da prorogare, pari a € 32.500,00 comprensivo del compenso lordo annuale in favore della collaboratrice incaricata e degli oneri riflessi a carico dell'Azienda pattuito in sede di affidamento dell'incarico, pari a € 26.444,26, con integrale copertura del predetto costo con i fondi assegnati dalla RAS per il funzionamento del Centro Regionale Trapianti CAP SC 05.0158 – UPB S05.01.008 – Bilancio Regionale Anno 2015 come da delibera n. 486 adottata dal Commissario straordinario ASL Cagliari il 24.04.2015 (chiave contabile 200517);
- di demandare i conseguenti adempimenti al Servizio del Personale ed al Servizio Bilancio.

1165
28 SET. 2015

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

(dott. Antonella Carreras)

IL DIRETTORE SANITARIO

(dott. Pier Paolo Pani)

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

(dott.ssa Savina Ortu)

Responsabile del Servizio F.F.: dott.ssa Angela Pingori

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela Brocca